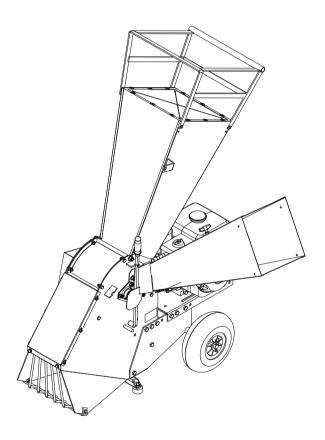
NOTICE TECHNIQUE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN

Bio 80



AVANT LA PREMIERE MISE EN MARCHE DE LA MACHINE LIRE ATTENTIVEMENT LA PRESENTE NOTICE

Caravaggi Srl - Via Monte Adamello, 20 - 25037 Pontoglio (BS) - ITALY

1. PICTOGRAMMES DE SÉCURITÉ



Attention!
Port de casque, de protecteurs auditifs et de lunettes de protection.



Attention! Port de gants de protection.



Attention!
Port de chaussures de sécurité.



Attention!
Port de vêtements adaptés au travail avec des machines présentant des organes en mouvement.



Attention! Débrancher l'appareil avant toute opération de maintenance.



Attention! Débrancher la bougie du moteur à explosion avant toute opération de maintenance.



Attention! Éteindre le moteur avant toute opération de maintenance.



Danger!
Projection d'éclats. Se tenir à distance de sécurité des appareils de chargement et de déchargement du matériel.



Danger!

Tenir les bras et les mains à l'écart des organes en mouvement.



Danger!

Tenir les mains éloignées des organes coupants.



Danger!

S'assurer que les lames sont complètement à l'arrêt avant de s'approcher.



Attention!

La machine ne doit être utilisée que par une seule personne.



Attention!
Ne pas utiliser la machine à moteur à explosion dans un lieu fermé. Danger d'intoxication.



Attention!
Machine à fonctionnement électrique. Danger d'électrocution.



Attention! Point de levage de la machine.

2. COMMENT UTILISER ET CONSERVER CORRECTEMENT LE PRESENT MANUEL

La prèsente notice d'emploi s'addresse à l'utilisateur de la machine, a son proprietaire, a la personne effectuant l'entretien/nettoyage, au reparateur et doit tojours être conservée dans un endroit facile d'accèss pour une consultation immédiate.

Cette notice technique indique l'usage exact de la machine pour laquelle celle-ci a été conçue et fabriqée, ses caractéristiques techniques, et fournit des instructions pour la manutention, la nettoyage, le réglage, l'emploi, l'information/formation du personnel, les interventions de maintenance; elle facilite également la commande des piéces de rechange, avertit des risques résiduels et/ou mentionne les opérations devant être exécutées avec attention.

La machine ne doit être utilisée que par un personnel qualifié et autorisé connaissant son fonctionnement, les modalités d'emploi correctes et les dangers.

Ce manuel et la déclaration CE de conformité sont une partie intégrante de la machine; ils doivent donc la suivre en cas de vente à un autre propriétaire et être conservés pour toute consultation future jusqu'au démantèlement final de l'équipement.

En cas de perte ou d'usure, l'utilisateur peut demander un nouvel exemplaire au fabricant, en indiquant le numéro de référence de la série, le modèle et l'année de construction lisibles sur la plaquette d'immatriculation du broyeur (chap. 5).

Le fabricant se réserve le droit de modifier ses machines et/ou les notices d'employ précédentes sans préavis et sans être tenu pour autant d'appliquer ses changements sur les broyeur déjà vendus ou en service accompagnés desdits manuels.

Le constructeur ne pourra être tenu pour responsable an cas de:

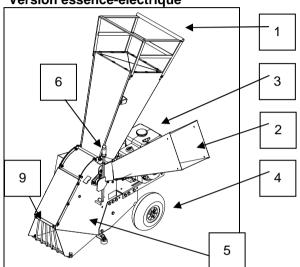
- mauvais usage du broyeur;
- usage non conforme aux consignes du présent manuel;
- détériorations ou accidents résultant d'un manque d'entretien et/ou d'entretien non conforme;
- modifications ou interventions effectuées sans l'accord exprés du fabricant;
- emploi de pièces de rechange non originales et/ou inadaptées au modèle utilisé;
- inobservation totale ou partie des instructions deladité notice;

3. IDENTIFICATION DES PRINCIPAUX COMPOSANTS

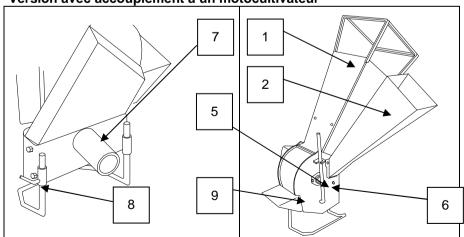
- 1. Trémie avec protections
- 2. Trémie + hacheuse
- 3. Moteur (essence-électrique) 9. Evacuation
- 4. Roues / essieu
- 5. Bati
- 6. Levier de crible

- 7. Prise de force pour motoculteur
- 8. Support de l'appareil





Version avec accouplement à un motocultivateur



4. EMPLOI PREVU DE LA MACHINE

La machine doit être actionnée par un seul opérateur, qui doit se tenir au poste de commande devant la trémie de chargement pendant tout le fonctionnement de l'appareil.

L'opérateur doit avoir lu et parfaitement compris les instructions de la présente notice technique, laquelle permet un usage et un fonctionnement corrects.

Pendant le fonctionnement du broyeur, l'opérateur doit s'assurer qu'il n'y ait aucune personne et/ou animal proximité. Si quelqu'un devait s'approcher, arrêter immédiatement la machine.

Le broyeur mod. Bio 80 Caravaggi a été construit pour le broyage des végétaux, fauilles et boits naturel correspondants aux dimensions taille de 2,5 cm dans la trémie supérieure, et au plus tard 7 cm dans la trémie latéral. Toute utilisation pour des finalités différentes est formellement interdite (par ex. pour briser des bouteilles ou des boîtes en matériaux différents des susmentionnés).

Il peut être également utilisé pour las preparation des tourbes et similares.

La machine n'est pas adaptée pour le broyage d'autres produits de ceux susnommés.

Si vous désirez des matériaux divers, veuillez contacter le fabricant et/ou les revendeurs dûment agréés.

La personne utilisant la machine doit connaître et respecter toutes les instructions du présent manuel.

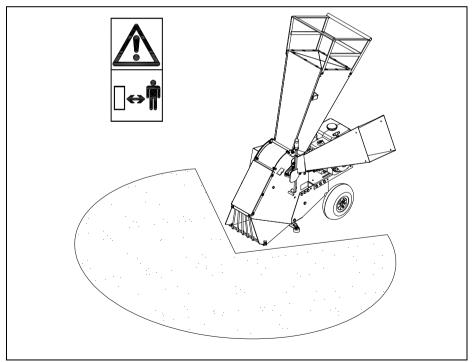


Fig. 3

5. DEPORTAGE DE LA MACHINE ET PREPARATION

Le broyeur mod. Bio 80 est livré partiellement monté. Selon les versions, il peut être placé sur palette afin de faciliter les opérations de manutention et de transport avant sa mise en service par l'usager.

L'usage d'un transpalette est donc nécessaire pour déplacer et soulever la machine dont le poids avoisine les 100 kg.

Il est vivement conseillé d'éviter de:

- soulever le broyeur avec des cordes ou des appareils inadaptés;
- Trâiner le broyeur;
- Provoquer chocs ou secousses;
- Une exposition à la pluie, vent, gel, etc.

A la réception de la machine, vérifier le contenu, lequel doit correspondre au bulletin de livraison; en cas de dommages ou autres survenus pendant le transport, veuillez immédiatement en informer le transporteur pour une réclamation, et avertir le revendeur agréé ou le fabricant. Il faut ensuite contrôler:

- l'absence de signes dûs à des chocs ou déformations;
- l'absence de zones mouillées ou de signes susceptibles de faire penser à une exposition de l'emballage à des intempéries;
- qu'il n'y aucun signe d'altération;

Aprés cette vérification, vous pouvez commencer à monter le broyeur en vous conformant aux indications des schéma 5.

Les machines à moteur électrique ou à explosion sont munies de deux roues afin de permettre les déplacements brefs à l'intérieur du site de l'entreprise.

Toutes les machines peuvent être levées et transportées au moyen de grues ou de palans, à l'aide de crochets et de câbles (homologués et adaptés au poids de l'équipement) que l'on accrochera à l'œillet indiqué par le pictogramme correspondant appliqué sur la machine.

Pour le levage, se servir d'un crochet très sûr du type à mousqueton. Prêter un maximum d'attention et de prudence lors des manœuvres de chargement et de déchargement de la machine. Ces opérations doivent être réalisées par un personnel qualifié (élingueur, conducteur de chariot élévateur, etc.). Lors du levage de la machine, interdiction est faite de passer ou de se tenir sous la charge en élévation.

Pour transporter la machine, l'incliner légèrement vers l'arrière en faisant levier avec le pied sur l'essieu des roues (1) et en tenant la poignée (2).

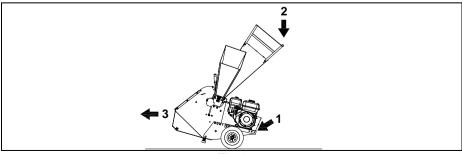


Fig.4

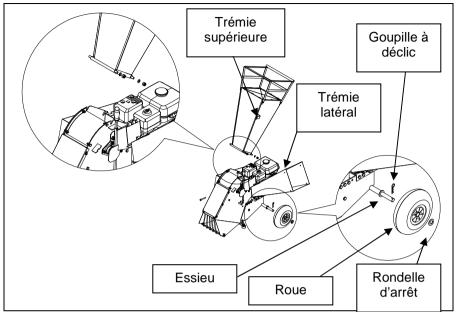


Fig. 5

- Sortir de l'emballage tous les composants du broyeur.
- Enlever de l'essieu les goupilles à déclic, l'introduire dans son logement et le centrer à l'aide de la goupille centrale.
- Monter les roues et les rondelles d'arrêt.
- Remonter les goupilles à déclic.
- Monter la trémie dans son logement et bloquer les vis avec des clés.
- Monter la trémie du broyeur en engageant son tourillon.

6. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Le broyeur mod. Bio 80 est pourvu d'une plaquette d'immatriculation CE extrêmement facile à repérer (fig. 6).

Pour d'éventuelles communications et/ou demandes adressées au fabricant, veuillez tojours indiquer le numéro d'immatriculation deladite plaquette d'identification.

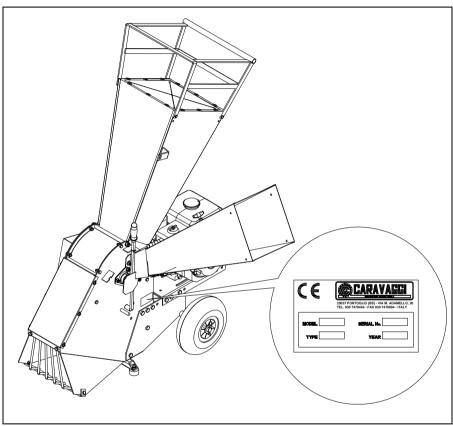


Fig. 6

Version	Puissance HP / kW	Alimentation	Prod. m ³ /h
BIO 80 E	3+4 / 2,2+2,9	Electrique	2÷4*
BIO 80 B	5+9 / 8+12	Essence	2÷4*
BIO 80 MTC	6+10 / 5.9+8.9	Motocultivateur	2÷4*

^{*} donnée dépendant de la qualité du matériau à broyer et de la vitesse d'alimentation.

6.1 Encombrements et dimensions

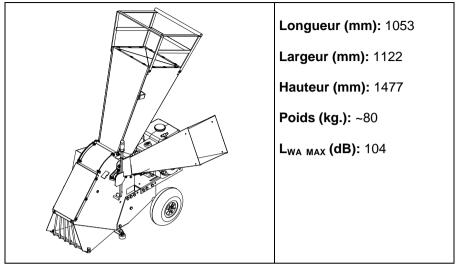


Fig. 7

7. RÈGLES DE SÉCURITÉ

Les avertissements contenus dans ce manuel se réfèrent exclusivement aux utilisations prévues et aux utilisations incorrectes raisonnablement prévisibles. Les indications qui suivent doivent être complétées par le bon sens et l'expérience de l'opérateur, facteurs indispensables pour la prévention des accidents

Toute modification apportée à la machine sans l'autorisation écrite préalable du fabricant dégage ce dernier de toute responsabilité.

Le broyeur ne peut être utilisé que pour déchiqueter des végétaux, des feuilles et des branches en bois naturel. Toute utilisation pour des finalités différentes est interdite (ex. pour briser des bouteilles ou des boîtes de matériaux divers). La machine ne doit être utilisée que par un personnel qualifié, autorisé et informé connaissant son fonctionnement et ses dangers. Avant de commencer à travailler, lisez attentivement le manuel. L'utilisation de la machine par des personnes mineures est formellement interdite.

7.1 RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS

- Règle fondamentale : inspecter la machine avant chaque mise en marche.
- Respecter, outre les mises en garde contenues dans ce manuel, toutes les règles de sécurité et de prévention des accidents de caractère général. Avant de commencer à utiliser la machine, vous devez en connaître les caractéristiques, tous les dispositifs, les commandes et les fonctions.
- Avant de commencer à travailler, assurez-vous que les lames et les marteaux sont parfaitement fixés. Si les lames apparaissent endommagées, il faut nécessairement les raffûter ou le cas échéant de les remplacer. Monter les lames en suivant les instructions correspondantes et utiliser uniquement des pièces détachées d'origine fournies par le constructeur (ou son revendeur).
- Avant de commencer à travailler et à la fin du travail, vérifier que les protecteurs, les carters, les dispositifs de sécurité sont installés correctement et en parfait état et que les vis et les boulons sont présents et bien fixés.
- Les éléments de signalisation appliqués sur la machine fournissent des indications importantes: leur respect est nécessaire à votre sécurité. Lire attentivement les étiquettes de sécurité appliquées sur la machine et suivre les instructions. En cas de détérioration ou de mauvaise lisibilité des pictogrammes de sécurité, les nettoyer ou les remplacer; veiller à mettre les pictogrammes neufs dans la position exacte indiquée au paragraphe correspondant.
- Toujours utiliser la machine à l'air libre, sur un terrain compact, plat et dépourvu d'obstacles, et veiller à ce qu'elle soit ferme et stable.
- Ne pas utiliser le broyeur sous la pluie.

- Quiconque s'approche de la machine se trouve dans une zone de danger et devient donc « PERSONNE EXPOSÉE ». L'opérateur doit empêcher que quiconque ne pénètre dans la zone de danger et procéder lui-même avec un maximum de précaution. Si quelqu'un devait s'approcher, arrêter immédiatement la machine.
- Attention : les lames tournent encore quelques secondes après que le moteur a été éteint.
- Le manuel doit toujours se trouver à portée de main pour toute consultation, notamment pour vérifier le cycle de travail ou consulter les instructions de maintenance. En cas de perte ou de détérioration du manuel, demander à Caravaggi un exemplaire de remplacement.
- La machine est conçue pour être utilisée par un seul opérateur qui doit toujours se tenir face à la trémie de chargement.
- Ne pas porter de vêtement susceptible de rester coincé (manches à poignet non serré, ceintures, colliers).
- Pendant l'utilisation de la machine, l'opérateur doit porter des protecteurs auditifs et des lunettes de sécurité.
- Le broyeur ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Tenir la machine bien propre et libre de matériaux étrangers (outils, objets divers) susceptibles de compromettre son fonctionnement ou de provoquer des dommages à l'opérateur.
- Utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine Caravaggi.

Consignes de sécurité pendant l'utilisation

- Avant de commencer à travailler, s'assurer que la trémie est vide.
- Tenir le visage et les bras éloignés de la trémie de chargement.
- Se tenir dans une position bien équilibrée pendant le travail ; ne jamais se mettre en position surélevée pour alimenter la machine.
- Avant d'introduire le matériel à l'intérieur, vérifier l'absence de pierres, morceaux de métal, cannettes, bouteilles ou matériaux similaires.
- En cas de panne, de vibration anormale ou de bruit suspect, arrêter le moteur du broyeur. Débrancher la machine de la source d'alimentation (bougie du moteur à explosion, câble électrique du moteur électrique, cardan du tracteur) et rechercher la cause de l'anomalie.
- Ne pas déplacer la machine lorsqu'elle est en marche.

7.2 RÈGLES SPÉCIFIQUES DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS

7.2.1 Modèles à motocultivateur

- Toute activité de maintenance, de mise au point et de nettoyage (par ex. enlèvement de corps étranger des trémies) doit être effectuée machine au sol, moteur du motocultivateur éteint, frein à main enclenché, clé d'allumage éteinte et retirée du tableau d'allumage.
- Ne s'interposer pour aucune raison entre le motocultivateur et la machine quand le moteur est allumé et la prise de puissance enclenchée.
- Vérifier que les protecteurs du dispositif de transmission sont complets et en bon état.
- En cas de rupture ou de détérioration des protecteurs du dispositif de transmission, les remplacer immédiatement.
- Ne jamais utiliser la machine dans un lieu fermé ou peu aéré (même si les portes et les fenêtres sont ouvertes) car les gaz d'échappement du motocultivateur sont toxiques.
- Toujours dételer la machine du motocultivateur sur un terrain compact et plat, et veiller à ce qu'elle soit ferme et stable.

7.2.2 Modèles électriques

- Toute activité de maintenance, de mise au point et de nettoyage (par ex. extraction de corps étrangers dans les trémies) doit être réalisée machine au sol, à l'arrêt et débranchée de sa source d'alimentation.
- La machine est conforme aux principes généraux en matière de sécurité du matériel électrique. Toute variation de la structure ou des composants du système électrique altèrerait donc les caractéristiques de l'installation, qui ne répondrait plus aux exigences de sécurité prévues.
- Vérifier que les commandes électriques et les câbles sont en parfait état et en bonnes conditions.
- Le degré de protection des dispositifs électriques est IP54.

7.2.3 Modèles à moteur à explosion

- En cas de panne ou, d'une façon générale, avant toute activité de mise au point, de maintenance et de nettoyage (par ex. extraction de corps étrangers dans les trémies), arrêter le moteur et débrancher le câble de la trémie.
- Avant de commencer à utiliser le broyeur, lire attentivement les indications de ce manuel et de celui du moteur à explosion joint en annexe et les suivre scrupuleusement.
- Ne jamais utiliser la machine dans un lieu fermé ou peu aéré (même si les portes et les fenêtres sont ouvertes) car les gaz d'échappement du moteur sont toxiques.
- Défense est faite de fumer ou de se servir de flammes libres lors du ravitaillement en carburant.
- Faire l'appoint de carburant dans des endroits ouverts et le moteur éteint.
 L'essence est hautement inflammable et explosive dans certaines conditions. Conserver le carburant exclusivement dans les bidons prévus à cet effet ;
- Ne rien poser sur le moteur, cela pourrait créer un danger d'incendie.
- Ne jamais ouvrir le bouchon du réservoir de carburant et ne pas ajouter d'essence pendant que le moteur est en marche ou quand il est encore chaud.
- S'il y a eu un épandage d'essence, n'essayez pas de mettre le moteur en marche immédiatement.
- Le tuyau d'échappement devient très chaud pendant le fonctionnement de la machine et il le reste pendant un certain temps après l'extinction du moteur. Ne pas toucher le tuyau d'échappement. Se tenir à distance.

8. MISE EN MARCHE

Attention! Avant de mettre en marche la machine, s'assurer qu'elle soit correctement positionnée sur un surface plane et qu'il n'y ait personne at/ou animaux à proximité.

Version avec moteur essence

- Lire attentivement la notice technique du moteur fourni par le fabricant correspondant.
- Vérifier le niveau d'huile et de carburant et éventuellement en rajouter.
- Placer le sélecteur sur «I» (Start) (Fig. 8). Saisir la poignée de mise en marche (fig. 9) et tirer la corde sans effort jusqu'à ce que vous ressentiez la résistance provoquée par la compression, relâcher ensuite la poignée et tirer énergiquement pour faire démarrer le moteur.
- Avant de commencer le broyage, il faut faire fonctionner le moteur à vide pendant 1 minute puis à un nombre maximum de tours (à l'aide du levier de l'accélérateur).





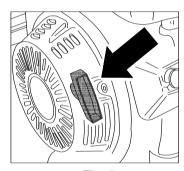


Fig. 9

Version avec moteur électrique

- Vérifier que la tension de secteur correspond à celle de fonctionnement du moteur (contrôler la place d'identification placée sur le moteur).
- Aprés avoir vérifier la connexion du câble d'alimentation, appuyer sur le bouton marche/arrêt.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation est en parfait état. En aucun cas vous ne devez réparer le câble endommagé avec du ruban adhésif ou des pinces.
- Pour utiliser uniquement le câble d'alimentation dans le type de caoutchouc standard 05 RN-F selon DIN 57282 / VDE 0282.
- Les fiches d'accouplement doit être fait de caoutchouc ou recouverts de caoutchouc.

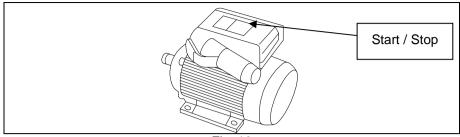


Fig. 10

Version avec accouplement à un motocultivateur

- Le branchement du motocultivateur et du broyeur doit être effectué moteur du motocultivateur éteint.
- Vérifier que l'attelage situé sur le broyeur correspond aux spécifications requises pour l'accouplement au motocultivateur.
- L'attelage de la prise de force du motocultivateur et celui du broyeur doivent être alignés sur le même axe afin d'assurer un accouplement correct.
- Effectuer l'accouplement entre l'arbre du broyeur et la prise de force du motocultivateur.
- Introduire le boulon de sécurité dans le manchon de l'attelage et le bloquer à l'aide de la goupille R.
- Vérifier le sens de rotation de la prise de force du motocultivateur par rapport au sens de fonctionnement du rotor du broyeur.
- Caravaggi décline toute responsabilité pour tous dommages provoqués par une exécution et une utilisation non correctes de l'accouplement motocultivateur-broyeur.

Fonctionnement

Aprés avoir préparé le broyeur comme indiqué ci-avant, vous pouvez à présent commencer le broyage proprement dit.

Trémie supérieure

Placer dans la Trémie de chargement supérieure émondes et feuillages en tenant compte de la puissance disponible de votre appareil (fig. 11).

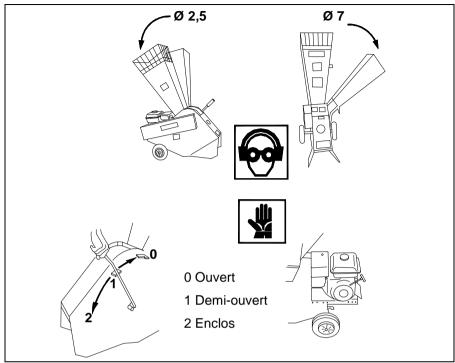


Fig. 11

Attention! Le matériau doit être accompagné dans le goulot de la trémie avant sa retombée.

Ne jamais enfiler mains et bras pour pousser les détritus dans la trémie!

Cette trémie ne peut travailler et broyer que des matériaux dont le diamétre n'excède pas 2,5 cm.

Les machines à moteur à explosion ne doivent jamais fonctionner dans des locaux fermées de par un risque d'intoxication.

Trémie latérale (hacheuse)

Prévoir le montage de cette trémie (voir chap. 3) aprés vérification du blocage du crochet de fermeture.

Utiliser le trémie latérale pour travailler le matériau ayant de grosses dimensions (branches ϕ plus de 7 cm).

Si par suite à un choc des lames, le fonctionnement devient anormal, il faut immédiatement stopper le moteur, déconnecter le cache de la bougie et faire examiner la machine par un technicien spécialisé.

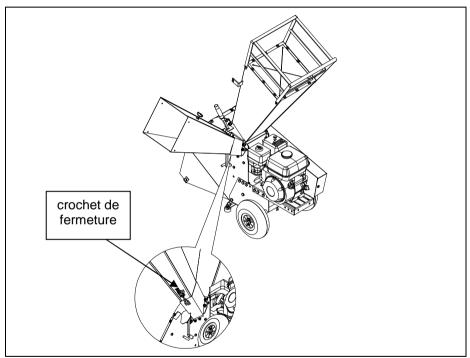


Fig.12

Maintenance et dépôt

- Les écrous, boulons et vis doivent être parfaitement serrés pour une sécurité maximale.
- Pour des raisons de sécurité, remplaces les piéces usées ou abîmées.
- Le port des gants de protection est vivement conseillé pendant le démontage et le montage des lames.

9. ENTRETIEN

Attention! Avant une opération, il faut éteindre le moteur et s'assurer que la machine ne puisse en aucun cas se remettre en marche. Le port des gants spéciaux est obligatoire.

Pour faciliter les opérations de transport du broyeur Bio 80, l'encombrement de la machine peut être réduit en pliant vers l'intérieur de la trémie latérale de la manière suivante:

- détacher le crochet de fermeture.
- plier la trémie de la hacheuse en l'immobilisant à l'aide de l'écrou papillon 1.

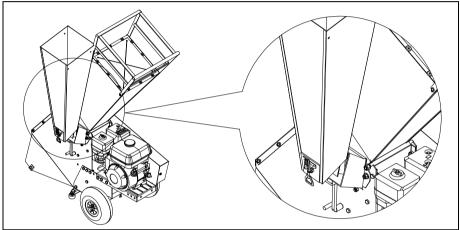
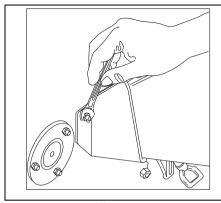


Fig. 13

9.1 Remplacement de la lame



 Oter la trémie latérale aprés avoir dévisser les 3 écrous comme indiqué fig. 14.

Fig. 14

- Enlever la trémie supérieure en dévissant les vis de fixation.
- Placer les clés dans les deux ouvertures (fig. 15) et enlever la lame.
- Affûter la lame ou éventuellement la remplacer en procédant en sens contraire; n'utiliser que des piéces de rechange d'origine.

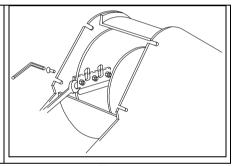
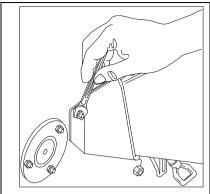


Fig. 15

9.2 Remplacement de la contrelame



 Oter la trémie latérale aprés avoir dévisser les 3 écrous comme indiqué fig. 16.

Fig. 16

- Enlever la trémie supérieure en dévissant les vis de fixation.
- Placer les clés dans les deux ouvertures (fig. 17) et enlever la lame.
- Affûter la lame ou éventuellement la remplacer en procédant en sens contraire; n'utiliser que des piéces de rechange d'origine.

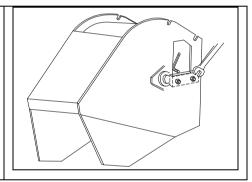


Fig. 17

Attention! Pour cette opération la lame doit être enlevé comme indiqué au par 9.1.

9.3 Démonter, inverser et remplacer les concasseurs

- Enlever la trémie supérieure en dévissant les vis de fixation.
- Oter la trémie latérale aprés avoir dévisser les 3 écrous (fig. 14).
- Démonter le carter des courroies de transmission.
- Démonter la platine de couverture zinguée.
- Tourner à la main le rotor jusqu'à ce que l'arbre porte-couteaux sout aligné à l'ouverture indiquée.
- Introduire la clé Allen d'un côté et la clé du 13 de l'autre, dévisser la vis de blocage et extraire la tige (récupérer ensuite les entretoises).
- Changer, si besoin, les concasseurs en remontant sur la tige portecoteaux les entratoises préalablement enlevés (ils doivent être replacer au même emplacement).

Attention! Le remplacement partiel des concasseurs doit se faire en respectant la position opposé pour l'equilibrage.

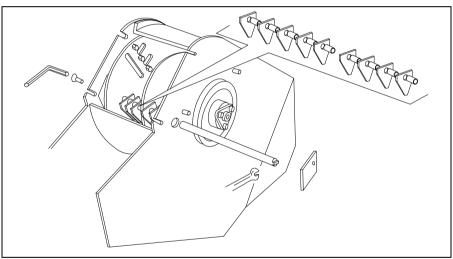


Fig. 18

9.4 Remplacement du crible

- Extraire le crible hors du levier en dévissant les deux écrous de blocage.
- Enlever le crible et le remplacer.
- Mettre en place le nouveau crible et remonter levier en vissant les écrous de blocage.
- Pour le broyage de matière verte ou mouillée, on peut travailler avec le levier du crible partiellement ouvert (fig. 11).

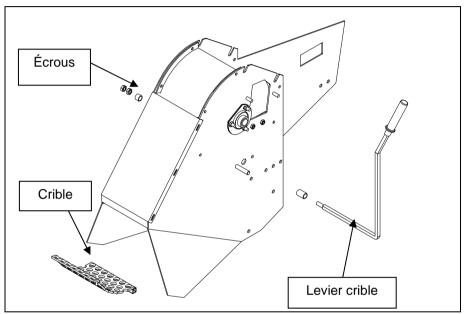


Fig. 19

9.5 Remplacement de la courroie de transmission et tensionnement

Version à essence / électrique

- Enlever le carter de protection des courroies.
- Extraire la courroie et la remplacer par une courroie neuve.
- Tendre la courroie, desserrer les 4 vis du moteur et tirer dans le sens de la flèche. Bloquer les vis en s'assurant que la courroie n'est pas trop tendue.
- Remonter le carter de protection des courroies.

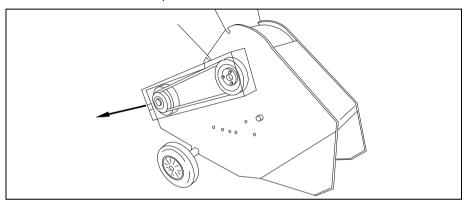


Fig. 20

Version avec accouplement à un motocultivateur

- Enlever le carter de protection des courroies.
- Extraire la courroie et la remplacer par une courroie neuve.
- Tendre la courroie, dévisser les 4 vis de fixation à la plaque d'attelage du motoculteur et tirer sur la plaque dans le sens de la flèche.
- Remonter le carter de protection des courroies.

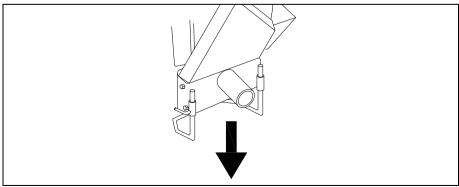


Fig. 21

9.6 Entratien courant

	Au debut de la saison	Au debut du broyage	A la fin de la saison
Contrôler le niveau d'huile du moteur		•	
Contrôler le serrage des vis, carter, trémie, etc.	•	•	
Contrôler la tension de la courroie et l'usure	•	•	
Vérifier l'usure des coteaux	•		•
Vérifier l'usure de la lame	•		•
Vérifier l'usure de la contre-lame	•		•
Contrôler le caoutchouc de protection dans la trémie	•	•	•
Propreté de la machine			•
Contrôler l'usure des roulements et des arbres de transmission	•		•

10. PROBLEMES ET SOLUTIONS

Problemes	Solutions		
Le broyeur ne part pas	Contrôler la tension et l'usure de la courroie, le blocage des poulies, les prises de force ou les engrenages.		
	Vérifier couteaux, lame, contre-lame et présence de matériau dans la chambre de broyage.		
	Vérifier l'état du moteur (consulter la notice technique d'emploi ci-incluse).		
Démarrage difficile ou perte de puissance	Contrôler la tension et l'usure de la courroie, le blocage des poulies, les prises de force ou les engrenages.		
	Vérifier l'état du moteur (consulter la notice technique d'emploi ci-incluse).		
Le broyeur pert la vitesse et ou fonctionne	Contrôler la tension et l'usure de la courroie, le blocage des poulies, les prises de force ou les engrenages.		
irrégulierément	Vérifier couteaux, lame, contre-lame et présence de matériau dans la chambre de broyage.		
	Contrôler le crible qui doit être libre.		
	Vérifier l'état du moteur (consulter la notice technique d'emploi ci-incluse).		
	Examiner le matériau broyé au moment de la panne.		
Vibrations excessives	Vérifier couteaux, lame, contre-lame et présence de matériau dans la chambre de broyage.		
Perte de la qualité des végétaux / matériau à la sorti	Contrôler la tension et l'usure de la courroie, le blocage des poulies, les prises de force ou les engrenages.		
	Vérifier l'état du moteur (consulter la notice technique d'emploi ci-incluse).		
Le matériau est repoussé dans la	Vérifier couteaux, lame, contre-lame et présence de matériau dans la chambre de broyage.		
trémie	Vérifier l'état du moteur (consulter la notice technique d'emploi ci-incluse).		
	Vérifier l'usure des caoutchouc de protection dans la Trémie.		

11. GARANTIE

Certificat de garantie

- La Maison CARAVAGGI garantit ses broyeurs contre les ruptures causées par des défauts d'usinage et des matériaux de construction.
- 2. La garantie de votre broyeur prend effet à partir de la date d'achat et/ou de livraison; elle est valable 12 mois et uniquement pour le premier propriétaire.
- CARAVAGGI aura le droit de contrôler le broyeur et les éléments pour lesquels une demande d'intervention sous garantie aura été présentée afin de déterminer la validité de ladite demande.
- 4. La garantie comprend le remplacement gratuit uniquement des éléments présentant des défauts de fabrication ou de matériau. Les pièces et accessoires présents dans le commerce sont exclus de la garantie.
- La main d'œuvre, le matériel utilisé et le transport relatifs à des réparations sous garantie ne feront l'objet d'aucun remboursement.

Perte de la garantie

- CARAVAGGI décline toute responsabilité, et donc exclut de la garantie, tous dommages en général, y compris les dommages aux personnes et aux biens, les pertes pour bénéfice ou production non réalisés, les frais de location ainsi que les préjudices moraux et commerciaux.
- Toutes les demandes de garantie concernant les moteurs montés sur les broyeur relèvent de la compétence du réseau d'assistance après-vente correspondant, et non pas de celle de CARAVAGGI.
- La garantie ne prévoit pas la couverture de dommages provoqués par tous usages impropres ou erronés, par une maintenance insuffisante, par des accidents ou dégâts causés lors du transport.
- Les parties de consommation sujettes à l'usure comme les lames, les marteaux, etc., sont exclues de la garantie.
- Les réglages de montage et l'installation sont à la charge du distributeur, revendeur ou concessionnaire.
- Les réparations, opérations de maintenance ou modifications réalisées par des personnes non autorisées ou des revendeurs non agréés entraîneront la déchéance immédiate de la garantie.
- 7. La maintenance et le réglage normaux relèvent de la compétence du propriétaire et sont de ce fait exclus de la garantie.
- 8. L'utilisation et la mise en place d'éléments et d'accessoires non originaux entraînent la déchéance immédiate de la garantie.

Procedure pour le recours en garantie.

Si le broyeur présente des défauts de matériau ou de fabrication, le propriétaire devra présenter par écrit une demande d'intervention sous garantie en procédant de la façon suivante:

- La machine devra être apportée au revendeur auprès duquel elle a été achetée ou à un revendeur agréé CARAVAGGI.
- Le propriétaire devra présenter la carte de garantie dûment remplie ou à défaut la facture d'achat.
- La demande d'intervention sous garantie sera rédigée par le revendeur, qui la transmettra à CARAVAGGI.
- La reconnaissance ou non du droit à la garantie est une faculté exclusive et sans appel de CARAVAGGI.
- 5. En cas de litige, les Tribunaux de Brescia seront les seuls compétents.

La garantie prend effet à partir de la date de mise en service, celle-ci ne dépassant pas les 30 jours à dater de l'expédition de l'usine, et a une durée de 12 mois de calendrier.

NOTES

NOTES

CARAVAGGI MACCHINE INDUSTRIALI
Via Monte Adamello, 20
25037 Pontoglio (BS) - ITALY
Tel. +39 030 7470464 - Fax +39 030 7470004
Internet http://www.caravaggi.com
E-mail info@caravaggi.com